**Zeitschrift:** Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 24 (1962)

Heft: 8

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

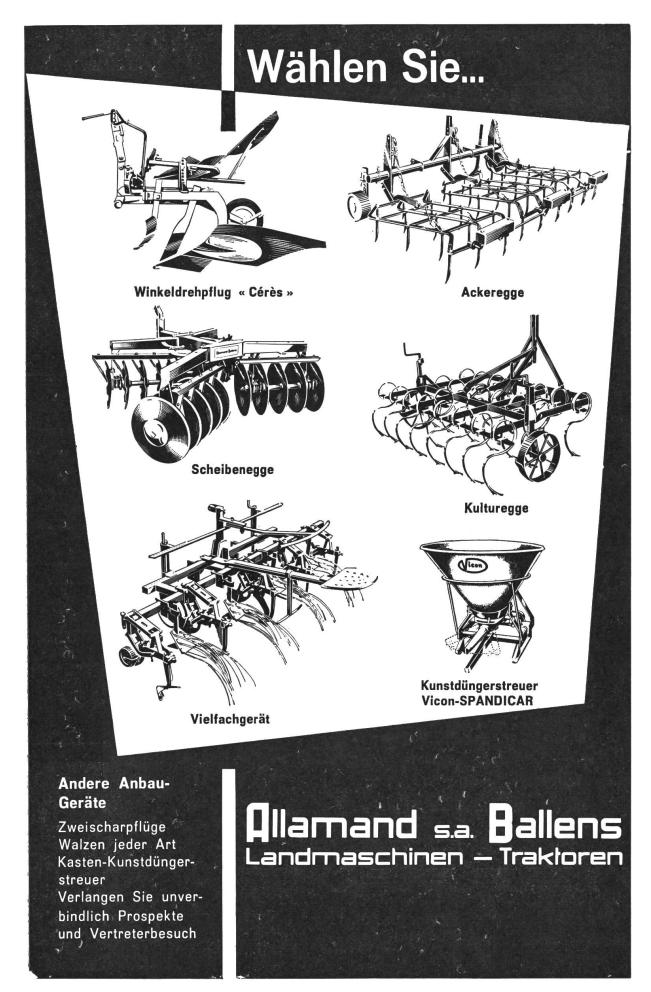
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

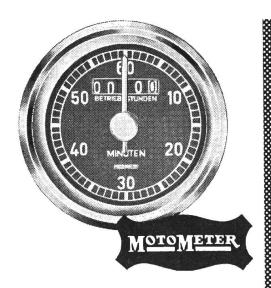
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch





#### Elektrische

Betriebsstundenzähler sind unentbehrlich für landwirtschaftliche Maschinen. Sie erlauben den Motorgenau zu überwachen. Abrechnungen\* kommen endlich zum Stimmen. Wählen Sie aber einen guten Betriebsstundenzähler

Wählen Sie MOTO METER er <u>ist</u> ein suter!



\* Oelwechsel, Wartungsarbeiten, Betriebskosten, Mietmaschinen usw.

#### HENRÍ BACHMANN AG

#### Automobilzubehör

### Mitteilung!

Von bestbewährten Lademaschinen die in der Schweiz seit Jahren mit Erfolg in der Ebene wie am Hang unübertrefflich und zur vollsten Zufriedenheit aller Besitzer arbeiten, wurde mir die Werk-vertretung übertragen.

Dank dieser Werkvertretung bin ich in der Lage für jede Betriebsform – sei es Klein – , Mittel – , oder Grossbetrieb – das geeignete und dem Betrieb angepasste Ladegerät anzubieten.

Sie wissen ja aus Erfahrung, dass nur das Beste gut genug ist, um in der Ernte störungsfrei und damit ohne Zeitverlust und Aerger arbeiten zu können.

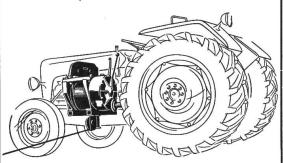
Mein Ladegeräteprogramm entspricht in allen Teilen Jhren Forderungen und ist trotz allen Vorteilen preislich günstig.

Es ist Jhr Vorteil, wenn Sie sich von mir umgehend Referenzliste, Prospekt und Preisliste beschaffen.

Mit höflicher Empfehlung!

Gustav Hägelin, Walenstadt fabr. landw. Maschinen Tel. 085 8 42 36

## **PLUMETT** -Anbauseilwinde Type TA-20



für Zweiachs-Traktoren

- Bis zu 300 m Stahlseil
- Zugkraft 2-3 Tonnen
- 2 Seilgeschwindigkeiten
- Vollautomatische Seilführung
- Seilzug auf 180º (von vorn, von der Seite und von hinten des Traktors).

#### Plumettaz AG., Bex/VD

Maschinenfabrik Tel. (025) 5 26 46









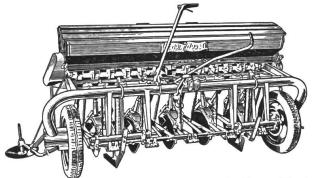






.........

### Sämaschine NODET für Dreipunkt

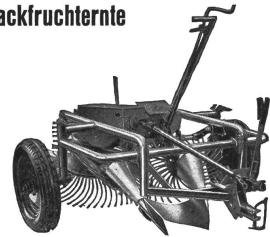


mit ihren Vorteilen

- Lieferbar mit gewöhnlichen Scharen oder

- Scheibenscharen
  Mit kräftigem Rohrrahmen
  Beidseitiger Antrieb
  Das Saatgut fliesst nach vorn, kann somit vom
  Führersitz aus beobachtet werden

Mit dem KROMAG in die Hackfruchternte



- Spart Zeit und gräbt Ihre Kartoffeln sehr schonend
- Bewährt sich ganz besonders in schwierigen Verhältnissen

- Auch in Hanglagen ist einwandfreie Arbeit möglich
- Kein Kriechgang erforderlich



H.-R. Wyss, Konstruktions-werkstätte Vernand sur Lausanne Telephon

021/46130 

Ich wünsche Prospekte / Vorführung von

Name

Vorname





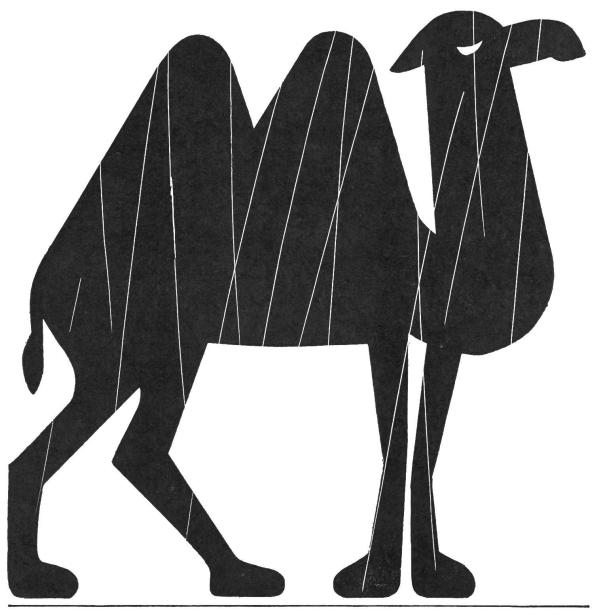












#### Mit einem Minimum an Wartung

 dem anspruchslosen und ausdauernden «Schiff der Wüste» vergleichbar – leistet der Motor Ihres Wagens seinen Dienst, wenn Sie ihm bei der nächsten Revision das Bessere gönnen: NOVA-Kolben, -Kolbenringe und -Lagerschalen.

Wer – auch bei höchster Beanspruchung – auf einwandfreies und zuverlässiges Funktionieren seines Motors angewiesen ist, verlangt den Einbau von NOVA-Ersatzteilen.



Junker & Ferber Zürich Badenerstr. 412 Tel. 051/522252

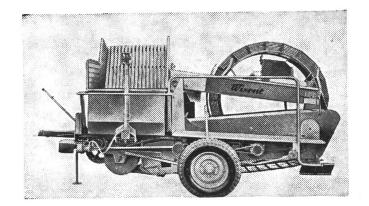
#### KARTOFFEL-SAMMELRODER

## Wisent

Mod. 1962

Typ SRL mit Plattform

Typ SRB mit Bunker



Tagesleistungen von 1 ha und mehr bei entsprechenden Voraussetzungen

Der «Wisent» ist ein zeitgemässer Sammelroder für hohe Ansprüche. Mit wenigen Handgriffen kann er in einen Vorratsroder umgewandelt werden. Zur Normalausrüstung gehören neben Anhängedeichsel und Abstellstütze der motorhydraulische Aufzug, die halbmechanische Schollen- und Steintrennung, eine grosse Pneubereifung 8 x 19 AM, die Zellgummimatte im Bunker, die Gelenkwelle mit Schutzrohr, eine Gummiverteilerwalze beim Bunker und vor allem die Achsschenkellenkung. Diese letztere dient der sicheren Spurhaltung in unterschiedlichen Böden und Geländeverhältnissen und ermöglicht die Schnelleinstellung für jeden Reihenabstand. Extra-Zubehör auf Wunsch, so z. B. eine Zuckerrüben-Rodevorrichung. Verlangen Sie unverbindlich die kompletten Unterlagen einschliesslich Referenzenliste.

A. Müller

#### **Maschinenfabrik**

#### Bättwil bei Basel

Tel. (061) 83 30 37



Mähmesser mit Stufenklingen FAHR S 84 C fabriziere Ich schon 2 Jahre mit grossem Erfolg.

#### Dreifache Mähleistung

(Siehe «Neuerungen» in Der Traktor Nr. 2/1962.)

Frühzeitige Bestellung ermöglicht prompten Versand.

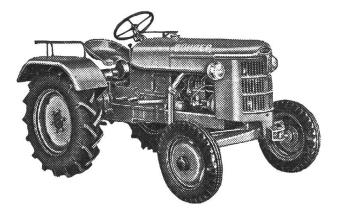
Fabrikation und Vertrieb für alle Mähsysteme.

**Dussnang TG** 

Maschinenbau

Telefon (073) 4 26 26

## B이어지르다 Verkauf Service Reparaturen



Stets grosses Lager an Occasions-Traktoren. Günstige Preise. Teilzahlungen. Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

#### Matzinger AG.

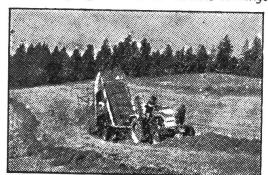
Dübendorf-Zürich Neugutstrasse 89 Telefon (051) 85 77 77 / 79



mit 2 Zapfwellenanschlüssen und Schnellkupplung ladet alles vom Frühjahr bis zum Herbst neben oder hinter dem Traktor

Grünfutter - Gemenge - Klee - Luzerne - Halbheu Heu - Stroh - Erbsen - Wicken - Kartoffelkraut Rübenblatt - Pressballen aus dem Mähdrescher

Besonders geeignet auch für Einachs-Anhänger

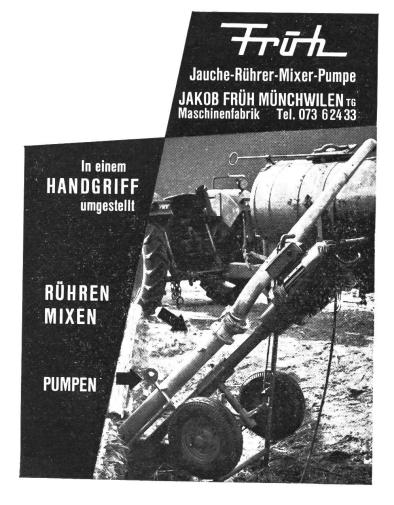


Namhafte Schweizerbetriebe haben diesen Lader seit Jahren in Betrieb und bestätigen, dass die Maschine in allen Fällen sehr gut befriedigt.

Rechtzeitige Bestellung sichert prompte Lieferung

Verlangen Sie Referenzliste , Prospekt und Preis: vom Werkvertreter für Schweiz und Lichtenstein

Gustav Hägelin, Walenstadt Tel. 085 8 42 36



#### Kauf und Verkauf

Günstig zu verkaufen

#### **Vevey-Traktor**

Der Traktor ist mit einem Sechszylinder-Dieselmotor ausgerüstet, besitzt Zapfenwelle und befindet sich in mechanisch gutem Zustand.

Offerten sind zu richten an Chiffre T 1183 H der Hofmann-Annoncen, Oberstenmaur ZH



Zu verkaufen

#### Althaus-Dominus 2-Scharen-Wechselpflug

zu Traktor oder Unimog. Anbau erfolgt durch Fa. Althaus & Co., Ersigen.

Anfragen an: Postfach 167, Zürich 3/45

Gelegenheit!

Zu verkaufen

#### 1 Orig.-Schnellheuer FAHR

in tadellosem Zustand.

Heinrich Marti-Kamm bei der Post, Engi GL Tel. (058) 7 42 35

Zu verkaufen

- 1 Heuauflademaschine OGELA wie neu
- 1 Schnellheuer FAHR-Original in sehr gutem Zustand.
- 1 Schwadenrechen McKormick mit Traktordeichsel Occasion
- 1 Silohäcksler
- in sehr gutem Zustand
- 1 Futterschneidemaschine Bucher für Hand- oder Kraftbetrieb Alle Maschinen werden infolge Platzmangel günstig abgegeben.

Jonas Ospelt, Landw. Maschinen Vaduz FL, Tel. (075) 2 22 74

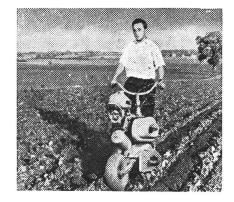
## Motorfahrzeug-Konstrukteure empfehlen Castrol

Erbauer von Fahrzeugen aller Art - vom Moped bis zum Luxusautomobil, vom Traktor bis zur schweren Baumaschine. vom Motorboot bis zum Ozean- oder Luftriesen – empfehlen als Motorenöl Castrol. Denn der konsequente Gebrauch dieses Spitzenerzeugnisses macht sich durch tadelloses Funktionieren, bescheidene Reparaturansprüche und lange Lebensdauer des Motors glänzend bezahlt.

Ein lohnender Tip für den Ölwechsel:

## Sag nicht Öl 🖨 sag Castrol







### Hacken ohne Bodendruck!

mit der berühmten

#### **HAKOrette**

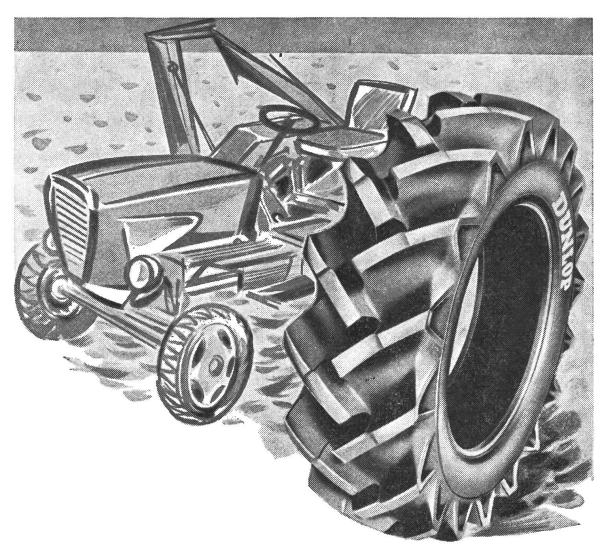
4,5 PS und 6 PS

Kombinationsmaschine für jede Hackund Fräsarbeit von 12 cm bis 2,10 m Breite; ein- oder mehrreihig; auch am Steilhang; ferner kombinierbar zum Häufeln, Mähen, Spritzen, Transportieren mit Anhängewagen, etc.



Reiden

Landmaschinen Tel. (062) 9 36 55



# DUNILOP der Erfinder des Traktor-Reifen



#### **DUNLOP TRAKTOR-REIFEN** bürgt für:

Gutes Eingreifen auf jedem Gelände

Leichte Lenkung
Starke Zugkraft
Selbstreinigung
(durch offenes Profil)
Lange Lebensdauer
Standfestigkeit auf Strassen und Feldern
Für alle landwirtschaftlichen Arbeiten:

## DUNLOP TRAKTOR-REIFEN